



Алан Милн

ВИННИ - ПУХ

(пересказал Борис Заходер)





Шотландец по происхождению, **Алан Александр Милн** провел свое детство в Лондоне, где его отец работал в школе.



(1882 – 1956)





В **1913** году Милн женился на Дороти Дафне де Селинкот, от этого брака родился один сын, Кристофер.



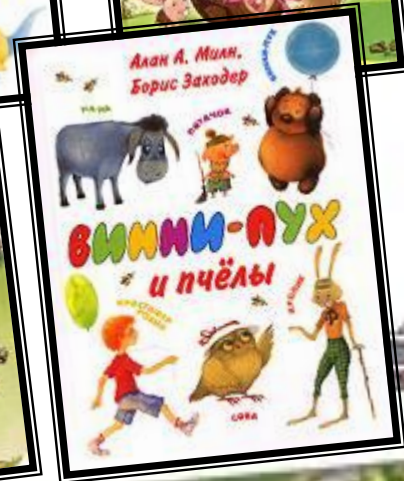
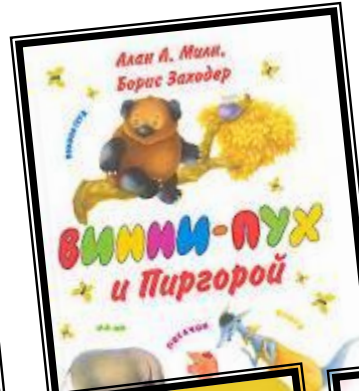
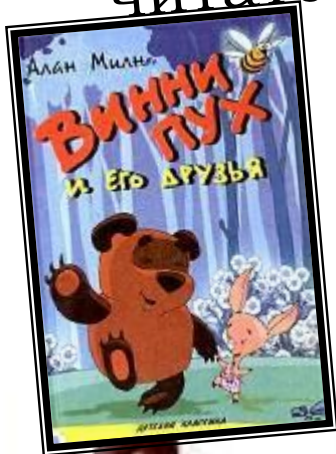


Два года спустя, в 1926 году
появилась первая версия
Медвежонка с опилками в голове
(по-английски - Медведь-с-очень-
маленькими-мозгами) "**Винни-
Пух**".





Книжки о медвежонке Пухе были переведены на **25 языков** и заняли свое место в сердцах и на полках миллионов читателей.





Приключения медвежонка Винни любимы как взрослыми, так и детьми. Проведенный в 1996г. опрос, устроенный английским радио показал, что эта книга заняла **17 место** в списке наиболее ярких и значительных произведений, опубликованных в двадцатом веке.





В **1985** году, Винни-Пух был блистательно переведен на русский язык **Борисом Заходером**. Всякий, кто владеет двумя языками, может подтвердить, что перевод был сделан с изощренной точностью и гениальной изобретательностью.





Он и весел и незлобен,
Этот милый чудачок,
С ним хозяин – мальчик Робин
И приятель – Пятачок.
Для него прогулка – праздник.
И на мёд особый нюх.
Это плюшевый проказник
Медвежонок

Винни - Пух





Читая сказку, каждый из вас представлял себе своего медвежонка. По-разному представляют себе главных героев сказки художники.



ВИННИ ПУХ



**Посмотрите клип, в котором
использованы кадры
американских
мультипликаторов.**





Посмотрите кадры русских мультипликаторов.





Чем различаются в двух
мультфильмах герои
сказки?

Какой мультфильм вам
понравился больше и
почему?





Мультфильм
Ф.Хитрука

снят по сценарию
Бориса Заходера.

В нём много
песенок Винни-
Пуха. Их придумал
Борис Заходер.





Прежде чем читать
песенки, давайте
послушаем, как исполняет
их «наш» Винни – Пух –
артист **Евгений Леонов**



Как называет свои песенки
Винни – Пух?





Песенка вторая

(песенка – загадка)

Куда идём
Мы с мячиком –
Большой-большой секрет,
И не расскажем мы о нём,
Да-да!
(Верней, нет-нет!)
Зачем шагаем мы вдвоём?

О чём вы думаете?

Что смешного в этой песенке?

(Верней, да-да)





Кто же сочинил песенки
Винни-Пуха?
Какое настроение они
вызывают?

Какая песенка вам
понравилась больше и
почему?

